RICHTLINIE DER KOMMISSION

vom 29. April 1982

zur Änderung der Richtlinie 79/608/EWG zur Festsetzung pauschaler Ausbeutesätze für bestimmte Vorgänge des aktiven Veredelungsverkehrs

(82/348/EWG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 69/73/EWG des Rates vom 4. März 1969 zur Harmonisierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften über den aktiven Veredelungsverkehr (1), zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands, insbesondere auf Artikel 12,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Richtlinie 79/608/EWG der Kommission (2) setzt pauschale Ausbeutesätze für bestimmte Vorgänge des aktiven Veredelungsverkehrs fest.

Es empfiehlt sich, die Liste der pauschalen Ausbeutesätze für die Veredelung von Weichweizen zur Herstellung von Weizenmehl zu ergänzen; die pauschalen Ausbeutesätze für die Verarbeitung von Hartweizen sind zu ändern, um sie an die tatsächlichen Verhältnisse anzupassen.

Es ist angezeigt, die für Reis angegebenen Nummern des Gemeinsamen Zolltarifs und Codenummern an die Tarifstellen der Nummer 10.06 des Gemeinsamen Zolltarifs im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 950/68 des Rates (3) in der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 3300/81 (4) anzugleichen.

Es ist angebracht, die Bestimmungen über die pauschalen Ausbeutesätze für vollständig geschliffenen Reis hinsichtlich der im Veredelungserzeugnis enthaltenen Mengen von Bruchreis zu verdeutlichen.

Diese Richtlinie entspricht der Stellungnahme des Ausschusses für Zollveredelungsverkehre —

HAT FOLGENDE RICHTLINIE ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang der Richtlinie 79/608/EWG erhält hinsichtlich der jeweils angegebenen Nummern des Gemeinsamen Zolltarifs die Fassung des Anhangs dieser Richtlinie.

Artikel 2

Die Mitgliedstaaten treffen die erforderlichen Maßnahmen, um dieser Richtlinie spätestens am 1. Juli 1982 nachzukommen. Jeder Mitgliedstaat unterrichtet die Kommission unverzüglich darüber, die die übrigen Mitgliedstaaten davon in Kenntnis setzt.

Artikel 3

Diese Richtlinie ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 29. April 1982

Für die Kommission
Karl-Heinz NARJES
Mitglied der Kommission

---

(1) ABl. Nr. L 58 vom 8. 3.1969, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 170 vom 9. 7.1979, S. 5.
(3) ABl. Nr. L 172 vom 22. 7. 1968, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 335 vom 23. 11. 1981, S. 1.

ANHANG

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
ex 10.01 B I	Weichweizen	11.01 A	1. Mehl von Weizen mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von 0,52 Gewichtshundertteilen oder weniger	66,23
		ex 23.02 A II a)	und Schalenkleie	25,50
		ex 23.02 A II b)	und Feinkleie	6
			oder	
		11.01 A	2. Mehl von Weizen mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von mehr als 0,52 und von 0,60 Gewichtshundertteilen oder weniger	69,93
		ex 23.02 A II a)	und Schalenkleie	25,50
		ex 23.02 A II b)	und Feinkleie	2,50
			oder	
		11.01 A	3. Mehl von Weizen mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von mehr als 0,60 und von 0,90 Gewichtshundertteilen oder weniger	75,19
		ex 23.02 A II a)	und Schalenkleie	23
			oder	
		11.01 A	4. Mehl von Weizen mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von mehr als 0,90 und von 1,10 Gewichtshundertteilen oder weniger	81,30
		ex 23.02 A II a)	und Schalenkleie	16,67
			oder	
		11.01 A	5. Mehl von Weizen mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von mehr als 1,10 und von 1,65 Gewichtshundertteilen oder weniger	87,72
		ex 23.02 A II a)	und Schalenkleie	10,26
			oder	
		11.01 A	6. Mehl von Weizen mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von mehr als 1,65 und von 1,90 Gewichtshundertteilen oder weniger	98,03
			oder	
		11.02 B II a)	7. Körner von Weizen, geschält (entspelzt), auch geschnitten oder geschrotet (2)	98,04
			oder	
		11.07 A I a)	8. Malz, ungeröstet, aus Weizen, in Form von Mehl	56,18

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
ex 10.01 B I *(Fortsetzung)*			oder	
		11.07 A I b)	9. Malz, ungeröstet, aus Weizen, nicht in Form von Mehl	75,19
			oder	
		11.08 A III	10. a) Weizenstärke	45,46
			und	
		11.09	b) Weizenkleber	7,5
10.01 B II	Hartweizen	19.03 B I	1. Teigwaren, andere, kein Ei und keinen Weichweizengrieß oder kein Weichweizenmehl enthaltend, mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von weniger als 0,95 Gewichtshundertteilen	59,88
		ex 23.02 A II	und Schalen- und Feinkleie	35
			oder	
		11.01 A	Mehl	15
		ex 23.02 A II	und Schalen- und Feinkleie	20
			oder	
		19.03 B I	2. Teigwaren, andere, kein Ei und keinen Weichweizengrieß oder kein Weichweizenmehl enthaltend, mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von 0,95 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 1,30 Gewichtshundertteilen	66,67
		ex 23.02 A II	und Schalen- und Feinkleie	28
			oder	
		11.01 A	Mehl	8
		ex 23.02 A II	und Schalen- und Feinkleie	20
			oder	
		19.03 B I	3. Teigwaren, andere, kein Ei und keinen Weichweizengrieß oder kein Weichweizenmehl enthaltend, mit einem Aschegehalt, bezogen auf den Trockenstoff, von 1,30 Gewichtshundertteilen oder mehr	75,19
		ex 23.02 A II	und Schalen- und Feinkleie	19
10.06 B I a) 1	Rundkörniger Rohreis (Paddy-Reis)	10.06 B I b) 1	Rundkörniger geschälter Reis	80
10.06 B I a) 1	Rundkörniger Rohreis (Paddy-Reis)	10.06 B II a) 1	Rundkörniger halbgeschliffener Reis:	
			1. nicht parboiled	63

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
10.06 B I a) 1 *(Fortsetzung)*		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	7 10
			oder	
			2. parboiled	68
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	6 6
10.06 B I a) 1	Rundkörniger Rohreis (Paddy-Reis)	10.06 B II b) 1	Rundkörniger vollständig geschliffener Reis:	
			1. nicht parboiled	60
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	8 12
			oder	
			2. parboiled	65
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	8 7
10.06 B I a) 2	Langkörniger Rohreis (Paddy-Reis)	10.06 B I b) 2	Langkörniger geschälter Reis	80
10.06 B I a) 2	Langkörniger Rohreis (Paddy-Reis) der Qualitätsbezeichnungen	10.06 B II a) 2	Langkörniger halbgeschliffener Reis:	
	1. Medium aus Spanien, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, sogenannter Carolina aus Südamerika und USA Medium		1. nicht parboiled	65
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	5 10
			oder	
			2. parboiled	67
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	7 6

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
10.06 B I a) 2 *(Fortsetzung)*	2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet, und USA Longgrain		1. nicht parboiled	58
		11.01 F oder	und Reismehl oder	7
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	15
			oder	
			2. parboiled	64
		11.01 F oder	und Reismehl oder	8
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	8
	3. andere Qualitätsbezeichnungen		1. nicht parboiled	58
		11.01 F oder	und Reismehl oder	6
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	16
			oder	
			2. parboiled	62
		11.01 F oder	und Reismehl oder	9
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	9
10.06 B I a) 2	Langkörniger Rohreis (Paddy-Reis) der Qualitätsbezeichnungen	10.06 B II b) 2	Langkörniger vollständig geschliffener Reis:	
	1. Medium aus Spanien, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, sogenannter Carolina aus Südamerika und USA Medium		1. nicht parboiled	63
		11.01 F oder	und Reismehl oder	6
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	11
			oder	
			2. parboiled	65
		11.01 F oder	und Reismehl oder	8
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	7
	2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet und USA Longgrain		1. nicht parboiled	55
		11.01 F oder	und Reismehl oder	9
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	16
			oder	
			2. parboiled	60
		11.01 F oder	und Reismehl oder	10
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	10

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
10.06 B I a) 2 *(Fortsetzung)*	3. andere Qualitätsbezeichnungen		1. nicht parboiled	52
		11.01 F oder	und Reismehl oder	9
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	19
			oder	
			2. parboiled	58
		11.01 F oder	und Reismehl oder	11
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	11
10.06 B I b) 1	Rundkörniger geschälter Reis	10.06 B II a) 1	Rundkörniger halbgeschliffener Reis:	
			1. nicht parboiled	81
		11.01 F oder	und Reismehl oder	9
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	10
			oder	
			2. parboiled	84
		11.01 F oder	und Reismehl oder	8
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	8
10.06 B I b) 1	Rundkörniger geschälter Reis	10.06 B I b) 1	Rundkörniger vollständig geschliffener Reis:	
			1. nicht parboiled	77
		11.01 F oder	und Reismehl oder	11
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	12
			oder	
			2. parboiled	80
		11.01 F oder	und Reismehl oder	10
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	10
10.06 B I b) 2	Landkörniger geschälter Reis der Qualitätsbezeichnungen	10.06 B II a) 2	Langkörniger halbgeschliffener Reis:	

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
10.06 B I b) 2 *(Fortsetzung)*	1. Medium aus Spanien, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, sogenannter Carolina aus Südamerika und USA Medium		1. nicht parboiled	84
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	6 10
			oder	
			2. parboiled	86
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	7 7
	2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet und USA Longgrain		1. nicht parboiled	76
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	9 15
			oder	
			2. parboiled	86
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	7 7
	3. Andere Qualitätsbezeichnungen		1. nicht parboiled	71
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	9 20
			oder	
			2. parboiled	82
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	9 9
10.06 B I b) 2	Langkörniger geschälter Reis der Qualitätsbezeichnungen	10.06 B II b) 2	Langkörniger vollständig geschliffener Reis:	
	1. Medium aus Spanien, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, sogenannter Carolina aus Südamerika und USA Medium		1. nicht parboiled	77
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	11 12
			oder	
			2. parboiled	81
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	9 10

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
10.06 B I b) 2 *(Fortsetzung)*	2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet und USA Longgrain		1. nicht parboiled	73
		11.01 F oder	und Reismehl oder	10
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	17
			oder	
			2. parboiled	83
		11.01 F oder	und Reismehl oder	8
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	9
	3. andere Qualitätsbezeichnungen		1. nicht parboiled	67
		11.01 F oder	und Reismehl oder	11
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	22
			oder	
			2. parboiled	78
		11.01 F oder	und Reismehl oder	11
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	11
10.06 B I b) 2	Langkörniger geschälter Reis	ex 21.07 A II	Reis, vorgekocht (7)	57,47
10.06 B II a) 1	Rundkörniger halbgeschliffener Reis	10.06 B II b) 1	Rundkörniger vollständig geschliffener Reis:	
			1. nicht parboiled	95
		11.01 F oder	und Reismehl oder	2
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	3
			oder	
			2. parboiled	97
		11.01 F oder	und Reismehl oder	1
		ex 23.02 A I	Reisfuttermehl	
		10.06 B III	und Bruchreis	2
10.06 B II a) 2	Langkörniger halbgeschliffener Reis der Qualitätsbezeichnungen	10.06 B II b) 2	Langkörniger vollständig geschliffener Reis:	

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
10.06 B II a) 2 *(Fortsetzung)*	1. Medium aus Spanien, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, sogenannter Carolina aus Südamerika und USA Medium		1. nicht parboiled	93
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	2 5
			oder	
			2. parboiled	96
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	2 2
	2. Belle Patna, Blue Belle, Blue Bonnet, Star Bonnet und USA Longgrain		1. nicht parboiled	92
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	3 5
			oder	
			2. parboiled	95
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	2 3
	3. andere Qualitätsbezeichnungen		1. nicht parboiled	91
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	3 6
			oder	
			2. parboiled	94
		11.01 F oder ex 23.02 A I 10.06 B III	und Reismehl oder Reisfuttermehl und Bruchreis	3 3
10.06 B II b)	Vollständig geschliffener Reis	10.06 B II b)	Vollständig geschliffener, polierter, glasierter oder abgefüllter Reis	100 (7a)
10.06 B II b) 1	Rundkörniger vollständig geschliffener Reis	ex 19.05 B	Puffreis	60,61

(7a) Für die Beendigung des aktiven Veredelungsverkehrs müssen die Mengen von erhaltenem Bruchreis den bei der Einfuhr zur Veredelung von Reis der Tarifstelle 10.06 B II b) festgestellten Mengen von Bruchreis entsprechen.
Im Falle des Polierens erhöht sich die Menge von Bruchreis um 2 %, bezogen auf die eingeführte Reismenge, jedoch ohne die darin festgestellte Menge von Bruchreis.

Eingeführte Waren		Veredelungserzeugnisse		Menge an Veredelungserzeugnissen je 100 kg eingeführter Ware in kg
1		2		3
Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Code (1)	Warenbezeichnung	
10.06 B II b) 2	Langkörniger vollständig geschliffener Reis	ex 21.07 A II	Reis, vorgekocht (7)	84
10.06 B III	Bruchreis	11.01 F	1. Mehl von Reis	94,34
			oder	
		11.02 A VI	2. Grobgrieß und Feingrieß von Reis	94,34
			oder	
		11.02 E II d) 1	3. Flocken von Reis oder	94,34
		11.08 A II	4. Stärke von Reis	65,79